

第7章 成田市の国際交流

成田市国際交流協会

市民が主体となって国際交流を進めるために成田市国際交流協会があります。協会では、さまざまな交流イベントを企画して、外国人の皆さんとふれあう機会を提供しています。誰でも会員になることができ、毎月情報紙「ニューズレター」をお送りしています。気軽に入会してください。年会費は1,000円です。協会事務局＝花崎町760(市役所3階 国際交流室内)
電話：23-3231
Email：nifs@ngy.3web.ne.jp
URL：http://www.ngy.3web.ne.jp/~nifs/

主要なイベント

- 新春初詣交流会 (1月)
- 春節を祝う会 (2月)
- ウィンタースポーツ交流会 (2月)
- アメリカ・サンブルーノ市へ青少年派遣 (3月)
- 花見交流会 (4月)
- アメリカ・サンブルーノ市から青少年訪問団受け入れ (7月)
- 成田祇園祭山車引き体験 (7月)
- ラテンフィエスタ (7月)
- 韓国・井邑市へ青少年派遣 (8月)
- ハロウィンパーティー (10月)
- 韓国・井邑市から青少年訪問団受け入れ (11月)
- 世界の料理を楽しむ会 (年5～6回)

友好都市

○咸陽市(中国)
秦の始皇帝が中国を統一した時代の都として有名です。
○サンブルーノ市(アメリカ)
サンフランシスコ国際空港のある都市です。毎年春休みに成田市の中学生がサンブルーノを訪問し、7月にはサンブルーノ市から中学生が来日して、お互いに交流を深めています。
○仁川広域市中区(韓国)
中区には仁川国際空港があります。サッカーなどの市民レベルの交流が進んでいます。
○井邑市(韓国)
内蔵山国立公園を持つ観光と農業のまちです。青少年ホームステイ交流や市民交流などが行われています。
○ネストベズ市(デンマーク)
首都コペンハーゲンの南に位置する福祉先進都市です。
○フォクストン(ニュージーランド)
「NARITA 少年の翼」(主催：(社)成田青年会議所)が毎年夏に小中学生を派遣し、ホームステイ交流を行っています。

Chapter 7 International Exchange in Narita City

Events in Narita City

Narita International Friendship Society was founded to encourage Narita citizens to take active roles in promoting international exchange. It provides opportunities for citizens to communicate with foreigners through planning various kinds of exchange events. Anyone can become a member and enjoy international exchange. Every month, the information paper "Newsletter" is sent to members. Please feel free to join the Society! Membership fee is 1000 yen per year. For details, contact the Office of Narita International Friendship Society on the 3rd floor of the City Office = 760 Hanazaki-cho
Tel: 23-3231
Email: nifs@ngy.3web.ne.jp
URL: http://www.ngy.3web.ne.jp/~nifs/

Main Events

- New Year Party (January)
- Chinese New Year Party (February)
- Winter Sports Exchange event (February)
- Dispatch student delegation to Narita's friendship city, San Bruno, USA (March)
- Cherry blossom viewing party (April)
- Receive student delegation from Narita's friendship city, San Bruno, USA (July)
- Narita Gion Festival, dashi float pulling experience (July)
- Fiesta Latiana (July)
- Dispatch student delegation to our Friendship city, Chongup/South Korea (August)
- Halloween Party (October)
- Receive student delegation from Narita's friendship city, Chongup/South Korea (November)
- Intercultural Cooking (5-6 times per year)

Friendship city

○ Xianyang (China)
This city is famous as the capital city in the period when Shi Huang Di of Qin (the first Qin Emperor) unified China.
○ San Bruno City (USA)
This city is home to San Francisco International Airport. Every year during spring vacation, junior high school students from Narita City visit San Bruno and in July their counterparts visit Narita to deepen their friendship.
○ Jung-gu of Incheon Metropolitan City (South Korea)
Jung-gu is home to Incheon International Airport. Various exchanges, such as sports exchanges by local soccer teams, take place between Narita City and Jung-gu of Incheon City.
○ Jeongeup City (South Korea)
Jeongeup is known as a tourist city and agricultural city, and is home to Mt. Naejang-san National Park. Youth homestays and citizens' exchanges are held.
○ Naestved City (Denmark)
This city is known for its advanced social welfare, and is located to the south of Copenhagen, the capital of Denmark.
○ Foxton (New Zealand)
"Narita Young Wings" (sponsored by Narita Junior Chamber Inc.) dispatches elementary and junior high school students for homestay exchanges every summer.

第7章 成田市の国際交流

成田市国際交流協会

为了促进以市民为主体的国际交流而成立的成田市国际交流协会。协会企划了各种各样的交流活动，提供了与外国人相互接触的机会。无论是谁都可参加，成为会员后每月能收到《News Letter》的信息报。欢迎入会，年会费为1000日元。协会事務局：花崎町760(市政府3楼 国際交流室内)
电话：23-3231
Email：nifs@ngy.3web.ne.jp
URL：http://www.ngy.3web.ne.jp/~nifs/

主要活动

- 新春首次参拜交流会 (1月)
- 祝贺春节会 (2月)
- 冬季运动交流会 (2月)
- 派遣青少年前往美国圣布诺市 (3月)
- 赏樱交流会 (4月)
- 欢迎美国圣布诺市的青少年访问团 (7月)
- 体验拉成田祇園彩车 (7月)
- 拉丁喜庆节 (7月)
- 派遣青少年前往韩国井邑市 (8月)
- 万圣节派对 (10月)
- 欢迎韩国井邑市的青少年访问团 (11月)
- 世界美食品尝会 (1年中5到6次)

友好城市

○咸陽市(中国)
因秦始皇统一中国后以此为首都而著名。
○圣布诺市(美国)
旧金山国际机场就位于该市。每年春假期间成田市的初中生访问圣布诺，7月圣布诺的初中生来日，相互加深交流。
○仁川广域市中区(韓国)
中区有仁川国际机场。进行着足球等市民水平的交流。
○井邑市(韓国)
有内蔵山国立公園，是观光和农业的城市。进行着青少年家庭寄宿和市民交流。
○奈斯特韦慈市(丹麦)
位于首都哥本哈根南边有着先进福利制度的城市。
○福斯顿(新西兰)
“NARITA 少年之翼”(主办：(社)成田青年会议所)每年夏派遣小学生进行家庭寄宿交流。

제7장 나리타시의 국제교류

나리타시 국제교류협회

시민이 주체가 되어 국제교류를 진행하기 위해 나리타시 국제교류협회가 있습니다. 협회에서는 다양한 교류행사를 기획하고 외국인 여러분과 만나는 기회를 제공하고 있습니다. 누구라도 회원이 될 수 있으며, 매월 정보지「뉴즈 레터」를 송부하고 있습니다. 부담 없이 입회하시기 바랍니다. 연회비는 1,000 엔입니다.
협회 사무국 = 하나지키쵸우 760(시청 3층에 국제교류실 내)
전화 : 23-3231 Email : nifs@ngy.3web.ne.jp
URL : http://www.ngy.3web.ne.jp/~nifs/

주된 행사

- 신춘 첫 참배 교류회 (1월)
- 춘절(春節)을 축하하는 회 (2월)
- 윈터스포츠 교류회 (2월)
- 미국·산 브루노(San Bruno) 시에 청소년 파견 (3월)
- 꽃구경 교류회 (4월)
- 미국·산 브루노시에서 청소년 방문단 수용 (7월)
- 나리타산 기온 축제 장식한 수레 끌기 체험 (7월)
- 라틴 페스타 (7월)
- 한국·정읍시에 청소년 파견 (8월)
- 헬로윈 파티 (10월)
- 한국·정읍시에서 청소년 방문단 수용 (11월)
- 세계 요리를 즐기는 회 (년 5~6회)

우호도시

○함양시(咸陽市)(중국)
진나라(秦)의 시황제가 중국을 통일시킨 시대의 수도로서 유명합니다.
○산 브루노(미국)
샌프란시스코 국제공항이 있는 도시입니다. 매년 봄 방학에는 나리타시의 중학생들이 산 브루노를 방문하고, 7월에는 산 브루노에서 중학생들이 일본에 와서 서로 교류를 깊게 하고 있습니다.
○인천광역시 중구(한국)
중구에는 인천국제공항이 있습니다. 축구 등 시민 중심의 교류가 행해지고 있습니다.
○정읍시(한국)
내장산 국립공원을 지니는 관광과 농업의 마을입니다. 청소년 홈스테이 교류와 시민교류 등이 행해지고 있습니다.
○네스토베즈시(덴마크)
수도 코펜하겐의 남쪽에 위치한 복지 선진도시입니다.
○폭스톤(뉴질랜드)
「NARITA 소년의 날개」(주최：(사)나리타 청년회의소)가 매년 여름에 초, 중학생을 파견하고 홈스테이 교류를 실시하고 있습니다.